

## LABORATORIO DI LINGUA SPAGNOLA (3 e 6 CFU)

*A seguito delle numerose richieste di chiarimento che giungono quotidianamente al coordinatore, abbiamo pensato di riassumere in questo documento le domande più frequenti:*

### **È necessario iscriversi al Laboratorio? Come ci si iscrive?**

No, non occorre iscriversi: il Laboratorio non prevede l'iscrizione.

### **È necessario iscriversi alla prova finale?**

Sì. Occorre inviare una mail SENZA TESTO a: [laboratorio.spagnolo@unimi.it](mailto:laboratorio.spagnolo@unimi.it) avente come oggetto: ISCRIZIONE ESAME LABORATORIO - 3 OPPURE 6 CFU - prima il COGNOME poi il NOME.

Esempio:

ISCRIZIONE ESAME LABORATORIO – 3 CFU – BIANCHI PAOLA

Si precisa che la mail può essere spedita da qualsiasi indirizzo di posta elettronica, non necessariamente da quello dell'università.

Le iscrizioni verranno accettate a partire da 30 giorni di calendario prima della data dell'esame e fino a 4 giorni di calendario prima della stessa data.

Poiché la correzione è immediata occorre presentarsi all'appello con un documento di riconoscimento e il libretto universitario, ai fini della verbalizzazione.

### **Se ho già studiato lo spagnolo posso presentarmi direttamente alla prova finale senza seguire le lezioni?**

Certamente.

### **In cosa consiste la prova finale?**

La prova finale è composta da due parti:

- a) un breve test scritto (trenta minuti), di cui è possibile trovare un *fac-simile* in <http://users.unimi.it/hispania> cliccando su INFORMAZIONI Accertamento e Laboratorio > fac-simile
- b) una breve prova orale (cinque minuti), sui temi del libro di testo.

### **Qual è il libro di testo del corso?**

Il libro di testo è AA.VV, *Vuela 1. Libro del alumno*, Madrid, Anaya, 2005 (compreso l'ascolto del CD-Rom), corredato di eserciziaro.

### **Bisogna preparare tutto il libro?**

Dipende dai crediti richiesti:

- per la prova da 3 CFU bisogna studiare le prime sei lezioni del libro,
- per la prova da 6 CFU bisogna studiare tutte e dieci le lezioni del libro.

Per entrambi i livelli bisogna poi prepararsi sul CD-Rom e sull'eserciziaro (solo sulle prime sei lezioni per i 3 CFU, su tutte le lezioni per i 6 CFU)

### **Qual è il livello previsto per i 3 CFU ed i 6 CFU?**

- Per i 3 CFU è previsto il raggiungimento del livello A1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento,
- per i 6 CFU è previsto il raggiungimento del livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento.

### **È obbligatorio frequentare le lezioni?**

La frequenza alle lezioni non è obbligatoria, ma è caldamente consigliata.

### **Quante lezioni sono previste per prepararsi alla prova finale?**

Le lezioni di ogni semestre sono venti, della durata di due ore ciascuna (per un totale di 40 ore).

Chi deve conseguire 3 CFU dovrebbe frequentare solo le prime dieci lezioni (20 ore), per poi presentarsi alla prova finale.

Chi deve conseguire 6 CFU dovrebbe frequentare tutte e venti le lezioni (40 ore), per poi presentarsi alla prova finale.

### **Quanti appelli sono previsti ogni semestre?**

Il calendario di ogni semestre è il seguente:

prime dieci lezioni (20 ore in 5 settimane) → prova finale da 3 CFU

altre dieci lezioni (altre 20 ore in 5 settimane) → prova finale da 3 CFU e da 6 CFU

### **Quanti appelli sono previsti ogni anno?**

Sono previsti quattro appelli per le prove finali da 3 CFU (a metà e fine del primo semestre, a metà e fine del secondo semestre)

e due appelli per le prove finali da 6 CFU (alla fine del primo e del secondo semestre).

### **Quando sono previsti gli appelli?**

Le date precise vengono comunicate sul sito <http://users.unimi.it/hispania>

### **Se ho già seguito un corso annuale di lingua spagnola devo comunque sostenere la prova finale di Laboratorio?**

Certamente, le due cose sono indipendenti.

### **Se ho già superato il test di Accertamento della conoscenza della lingua spagnola devo comunque sostenere la prova finale di Laboratorio di lingua spagnola?**

Certamente, le due cose sono indipendenti.

Suggeriamo comunque di accertarsi che il Corso di Laurea di appartenenza ammetta la possibilità di verbalizzare Accertamento e Laboratorio di una stessa lingua.

**Se ho frequentato un corso di spagnolo con esame finale al di fuori della nostra università (ad esempio, all'Istituto Cervantes, in una scuola di lingue in Spagna, in Erasmus in Spagna o in un altro paese europeo, ecc.), posso richiedere la conversione automatica dei crediti senza dover sostenere il test di Laboratorio di lingua spagnola?**

Vediamo caso per caso:

- 1) gli studenti che sono partiti per il Progetto Erasmus per una località spagnola ed hanno sostenuto almeno un esame di qualsiasi disciplina possono avere la conversione automatica dei 3 CFU senza dover sostenere il test;
- 2) gli studenti che sono partiti per il Progetto Erasmus per una località europea ed hanno sostenuto un esame di Lingua Spagnola di **3 o più crediti** possono avere la conversione automatica dei 3 CFU senza dover sostenere il test;
- 3) gli studenti che hanno seguito corsi di lingua spagnola di altro genere, sia in Italia sia all'estero, non possono avere la conversione automatica dei 3 CFU e devono sostenere il test;
- 4) nessuno studente può avere la conversione automatica di 6 CFU e deve sostenere il test.

**Come faccio a sapere se ho bisogno di un Laboratorio di lingua spagnola o di un Accertamento della conoscenza della lingua spagnola?**

OPPURE

**Ho già sostenuto l'Accertamento della conoscenza di un'altra lingua, devo quindi seguire il Laboratorio?**

OPPURE

**Il Laboratorio di lingua spagnola può sostituire un altro laboratorio previsto nel mio Piano di studi?**

Poiché non possiamo conoscere tutti le richieste di ogni singolo Corso di Laurea (anche perché variano ogni anno) preferiamo non rispondere alle domande tecniche relative al riconoscimento dei crediti, ed invitiamo a porgere le domande alla segreteria della Facoltà di appartenenza o al proprio Responsabile del Piano di studi.

**Gli studenti di quali Corsi di Laurea possono partecipare a questo laboratorio?**

Possono partecipare gli studenti di tutti i Corsi di Laurea afferenti a Lettere e Filosofia.